GCSE 2004 June Series



Mark Scheme

Spanish A (Full Course) (Listening)

Mark schemes are prepared by the Principal Examiner and considered, together with the relevant questions, by a panel of subject teachers. This mark scheme includes any amendments made at the standardisation meeting attended by all examiners and is the scheme which was used by them in this examination. The standardisation meeting ensures that the mark scheme covers the candidates' responses to questions and that every examiner understands and applies it in the same correct way. As preparation for the standardisation meeting each examiner analyses a number of candidates' scripts: alternative answers not already covered by the mark scheme are discussed at the meeting and legislated for. If, after this meeting, examiners encounter unusual answers which have not been discussed at the meeting they are required to refer these to the Principal Examiner.

It must be stressed that a mark scheme is a working document, in many cases further developed and expanded on the basis of candidates' reactions to a particular paper. Assumptions about future mark schemes on the basis of one year's document should be avoided; whilst the guiding principles of assessment remain constant, details will change, depending on the content of a particular examination paper.

Further copies of this Mark Scheme are available from:
Publications Department, Aldon House, 39, Heald Grove, Rusholme, Manchester, M14 4NA Tel: 0161 953 1170
or

download from the AQA website: www.aqa.org.uk

Set and published by the Assessment and Qualifications Alliance.

Copyright © 2004 AQA and its licensors

COPYRIGHT

the centre.

The Assessment and Qualifications Alliance (AQA) is a company limited by guarantee registered in England and Wales 3644723 and a registered charity number 1073334. Registered address AQA, Devas Street, Manchester M15 6EX.

AQA retains the copyright on all its publications. However, registered centres for AQA are permitted to copy material from this booklet for their own internal use, with the following important exception: AQA cannot give permission to centres to photocopy any material that is acknowledged to a third party even for internal use within

LISTENING TESTS

Notes on the Marking Scheme

Non-verbal Answers

Follow the mark scheme as set out.

Verbal Answers (English or Target Language)

- 1. The basic principle of assessment is that candidates should gain credit for what they know, understand and can do. The following guidance should be borne in mind when marking.
 - (a) Credit should be given for all answers which convey the key idea required intelligibly and without ambiguity. This applies whether the answer is in English or in the target language. A separate assessment of spelling, punctuation and grammar is not required on these papers because of the nature of the answers. However, these aspects are an integral part of assessing communication and marks cannot be awarded where errors in spelling, punctuation or grammar lead to a failure to communicate the required information without ambiguity.
 - (b) Where a candidate has given alternatives or additional information in answer, the following criteria should be applied:
 - if the alternative/addition does not contradict the key idea or make it ambiguous, **accept**;
 - if the alternative/addition contradicts the key idea or makes it ambiguous, reject.
 - (c) Where numbered lines are given within a question/section of a question, credit should be given for correct answers, no matter which line they appear on.
 - (d) Where a question has more than one **section**, a candidate may include as part of the answer to one section the information required to answer another section. For instance, the information required to answer section (b) might be given as part of the answer to section (a). In such cases, credit should be given for having answered section (b), provided that no incorrect answer has been given for that section in the correct place.
 - (e) Where a question or part of a question carries more than one mark, candidates are given credit for all the correct answers they give, even if they have given incorrect answers as well, except where any of the latter contradicts a correct answer that they have given.
- 2./.... means that these are acceptable alternative answers. (.....) means that this information is not needed for full marks.
- 3. In questions where candidates are asked to name, for example, three types of vegetable sold in the market, only the first three items they write down should be considered.
- 4. In multiple choice questions where candidates must choose <u>one</u> letter or number, they should automatically get no mark awarded if they give more than one. If the rubric instructs them to write one letter or number in the box and they do so, but write a second letter or number outside the box too, then the answer in the box should be considered.
- 5. No mark scheme can cover all possible answers. When in doubt:
 - look for the key idea, where this is appropriate.

Foundation Tier

Section A

Question	Key Word/Concept	Accept	Reject	Marks
1	Spain			1
2	March			1
3	black			1
4	sunglasses	shades	glasses	1
5	play cards			1
6	sad			1
7	live on the coast	move to the coast		1

Sección B

Question	Key Word/Concept	Accept	Reject	Marks
8	A 13			1
	B 16			1
9	N			1
	P + N			1
	P + N			1
10	С			1
	A			1
	F			1
11	С			1

Question	Key Word/Concept	Accept	Reject	Marks
12	<u>Primera Parte</u> :			1
	ir al <u>estanc</u> o	estanquo	estance	
	Canya da Danta.			1
	Segunda Parte: cambiar dinero	denero, diniero,	deniro	1
	cambiai differo	dineiro	ucinio	
	Tercera Parte:			1
	usar el ascens <u>o</u> r	asensor, acensor		
13	D			1
14	A			1
14	A			1
15	los chicos:			
	camiseta		camisa	1
	las chicas:	. 17		1
16	pantalones	pantalón		1 1
10	С			1
17	C and E	in any order		2
		,		
18	<u>Primera Parte</u>			
	Carlos:			1
	arreglar motos	major	práctico y divertido	1
	<u>práctico</u>	mejor	practico y divertido	
	Segunda Parte			
	Pilar:			
	vender libros			1
	<u>agradable</u>		amable	1
			interesante y	
19	D		agradable	1
19				1
20	В			1
21	С			1
22a)	A			1
,				
b)	С			1
			Total marks:	35

Higher Tier

Sección A

Question	Key Word/Concept	Accept	Reject	Marks
1	C and E	in any order		2
2	В			1
3	Escocia : probar comida	comer comida tomar comida	references to ver el paisaje	1
	Italia: comprar zapatos		references to visitar las iglesias	1
	Francia: visitar la capital	vistar la capital	references to ir a los castillos	1
4	N			1
	P + N			1
	P + N			1
5a)	Primera Parte: ir al estanco	estanquo	estance	1
b)	Segunda Parte: cambiar dinero	denero, diniero, dineiro	deniro	1
c)	Tercera Parte: usar el ascens <u>o</u> r	asensor, acensor		1
6	F			1
	D			1
	G			1
	A			1
7	D			1
8a)	В			1
b)	C			1
9a)	D			1
b)	В			1
c)	С			1
10	A C			1
	<u> </u>	<u>I</u>	l	1

Question	Key Word/Concept	Accept	Reject	Marks
11a)	С			1
b)	D			1
c)	С			1
d)	A			1
12	Primera Parte Carlos: arreglar motos práctico Segunda Parte Pilar: vender libros agradable	mejor	práctico y divertido	1 1 1
	mg-want-t		amable interesante y agradable	

Section B

Question	Key Word/Concept	Accept	Reject	Marks
13a)	the time she has to be in	references to	references to	
	(by)	coming in	having to be in	1
		late/staying out	early	
b)	В	late	-	1
14a)	they won't let her have a			
	birthday party			
				1
	Yes plus:			
b)	he'll send her a text			
	message just before she has		references to	
	to be in		telephone calls	1
15a)	they want to choose his		•	
	friends			1
b)	D			1
16a)	No plus :			
	they want him to be (a)	they think		
	perfect (son/child)	they're		1
		(always) right		
b)	No plus one of:			1
	- he won't have anywhere	he won't be		
	to sleep/live	able to survive		
	- he won't have anything to	(on his own)		
	eat			
	- he won't have friends to			
	help him			
			Total marks:	40